

Mit innerer Neutralisation, für HF-Verstärker, Oszillatoren, Frequenzvervielfacher und Modulatoren.

With internal neutralization, for RF-amplifier, oscillators, frequency multiplier and modulators.

Z Zuverlässigkeit

Der P-Faktor gibt den voraussichtlichen Röhrenausfall in Promille je 1000 Std. an. Er liegt bei ca. 1,5% je 1000 Std.

Sto

Stoß- und Vibrationsfestigkeit

Die Röhre kann Schwingungen bis 2,5 g bei 50 Hz längere Zeit sowie Stoßbeschleunigungen bis 500 g kurzzeitig betriebssicher aufnehmen.

Die Röhre erfüllt die Anforderungen nach MIL-E-1/1308 B.

Reliability

The factor P indicates how many of 1,000 tubes fail over an operating period of 1,000 hours. The figure is approx. 1.5% for each 1,000 hours.

Vibration and shock proof

The tube withstands accelerations of 2.5 g at 50 c/s for lengthy periods and momentary shocks of 500 g for short periods.

The tube satisfies the specifications in accordance with MIL-E-1/1308 B.

U_f ¹⁾	6,3	12,6	V
I_f	820	410	mA

Oxyd-Kathode · Oxide-coated cathode

Meßwerte · Measuring values

je System bei $I_a = 30$ mA

S	3,3	mA/V
$\mu_{g2/g1}$	7,5	

Leistungs-Tabelle · Table of power output

1. Telegraphie, C-Betrieb

Telegraphy class C

$f = 200$ MHz

U_a	N ²⁾	
	CCS	ICAS
200 V	7,4	9 W
250 V	9	11,2 W
300 V	12	16 W

2. Anoden-Schirmgitter-Modulation, C-Betrieb

Anode-grid 2-modulation, class C

$f = 200$ MHz

U_a	N ²⁾	
	CCS	ICAS
200 V	7,1	8,8 W

3. Frequenz-Vervielfacher, C-Betrieb

Frequency multiplier, class C

$f = 67/200$ MHz

U_a	N ²⁾	
	CCS	ICAS
200 V	2,8	3,5 W
250 V	3	4,2 W
300 V	3,5	4,8 W

4. Modulator, AB-Betrieb

Modulator, class AB

U_a	$I_{g1} = 0$	N ²⁾	
		$I_{g1} > 0$	
200 V	7	8,7	W
250 V	9,3	14	W
300 V	12	17,5	W

¹⁾ Vorübergehender Betrieb mit 5,3 V oder 7,8 V bzw. 10,6 V oder 15,6 V ist zulässig. Bei »Bereitschaft« darf eine Heizfadenhälfte abgeschaltet werden.

Temporary operation is permissible with 5.3 V, or 7.8 V, and 10.6 V or 15.6 V respectively. One half of filament may be disconnected for "stand-by".

²⁾ Beide Systeme in Gegentakt; nutzbare Ausgangsleistung in der Belastung.
Both sections in push-pull circuit, useful output power in the load.



HF-Verstärker, Telegraphie C-Betrieb

RF-amplifier, telegraphy class C

System I und II in Gegentakt

System I and II push-pull

Betriebswerte · Typical operation

f	CCS			ICAS			MHz
	200	200	200	200	200	200	
U _a = U _b	200	250	300	200	250	300	V
U _{g2}	—	—	175	—	—	200	V
R _{g2}	22	47	—	8,2	27	—	kΩ
U _{g1}	—	—	-40	—	—	-45	V
R _{g1} ¹⁾	15	18	—	15	18	—	kΩ
U _{g1lsp/g1lsp}	115	110	110	130	120	130	V
N _e	0,14	0,12	0,1	0,18	0,15	0,2	W
I _a	2×35	2×33,5	2×37,5	2×42	2×40	2×50	mA
I _{g2}	2,2	1,8	2,3	3,1	2,4	3	mA
I _{g1}	2,7	2,2	2×0,9	3	2,5	2×1,5	mA
N _a	2×7	2×8,4	2×11,25	2×8,4	2×10	2×15	W
Q _a	2×2,8	2×2,9	2×4	2×3,4	2×3,5	2×6	W
Q _{g2}	0,33	0,3	0,4	0,55	0,45	0,6	W
N	8,4	11	14,5	10	13	18,5	W
η	60	65	65	60	65	62	%
N _L ²⁾	7,4	9	12	9	11,2	16	W

Grenzwerte · Maximum ratings

f ≤ 200 MHz

	CCS	ICAS		CCS	ICAS		
U _a	300	300	V	-U _{g1}	150	150	V
N _a	2×11,25	2×15	W	Q _{g1}	2×0,2	2×0,2	W
Q _a	2×5	2×7	W	I _{g1}	2×3	2×4	mA
I _a	2×45	2×55	mA	I _k	2×50	2×65	mA
U _{g2}	200	200	V	I _{ksp}	2×225	2×300	mA
Q _{g2}	2	2	W	U _{fjk}	± 100	± 100	V

¹⁾ Gemeinsamer Widerstand für beide Systeme · Common resistor for both sections²⁾ Nutzbare Ausgangsleistung in der Belastung · Useful output power in the load

Anoden- und Schirmgittermodulation, C-Betrieb

Anode and grid 2 modulation, class C

System I und II in Gegentakt

System I and II push-pull

Betriebswerte · Typical operation

	CCS	ICAS	
f	200	200	MHz
U_a = U_b	200	200	V
U_{g2}	Bild 1 · Figure 1	Bild 2 · Figure 2	
R _{g1} ¹⁾	33	15	kΩ
U _{g1lsp/g1llsp}	130	130	V
N _e	0,1	0,2	W
I _a	2×33,5	2×43	mA
I _{g2}	2,6	3,1	mA
I _{g1}	1,5	3,3	mA
N _a	2×6,7	2×8,6	W
Q _a	2×2,65	2×3,7	W
Q _{g2}	0,46	0,54	W
N	8,1	9,8	W
n	60	57	%
N _L ²⁾	7,1	8,8	W
m	100	100	%
N _{mod}	6,7	8,6	W

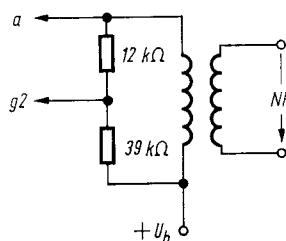


Bild 1 · Figure 1

Grenzwerte · Maximum ratings

	CCS	ICAS	
f	f ≤ 200 MHz		
U_a	240	240	V
N_a	2×7,5	2×10	W
Q_a	2×3,3	2×4,6	W
I_a	2×37,5	2×46	mA
U_{g2}	200	200	V
Q_{g2}	1,3	1,3	W
-U _{g1}	150	150	V
Q _{g1}	2×0,2	2×0,2	W
I _{g1}	2×3	2×4	mA
I _k	2×40	2×52	mA
I _{ksp}	2×180	2×240	mA
U _{ff/k}	±100	±100	V

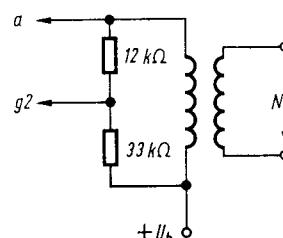


Bild 2 · Figure 2

¹⁾ Gemeinsamer Widerstand für beide Systeme · Common resistor for both sections

²⁾ Nutzbare Ausgangsleistung in der Belastung · Useful output power in the load

Frequenzverdreifacher, C-Betrieb · Frequency tripler, class C

System I und II in Gegenakt

System I and II push-pull

Betriebswerte · Typical operation

f	CCS			ICAS				MHz
	67/200	67/200	67/200	67/200	67/200	67/200	67/200	
$U_a = U_b$	200	250	300	200	250	300	300	V
U_{g2}	(155)	(161)	150	(175)	(176)	175	150	V
R_{g2}	15	47	—	4,7	18	—	—	kΩ
U_{g1}	—	—	-100	—	—	-100	-100	V
$R_{g1}^1)$	33	47	—	22	27	—	—	kΩ
$U_{g1lsp/g1llsp}$	230	230	230	230	230	230	240	V
N_e	0,35	0,23	0,23	0,52	0,43	0,28	0,45	W
I_a	2×28,5	2×25	2×24	2×39	2×36	2×32,5	2×32,5	mA
I_{g2}	3	1,9	2	5,2	4,1	2,7	3,5	mA
I_{g1}	3,2	2	2×1	4,6	3,8	2×1,2	2×1,9	mA
N_a	2×5,7	2×6,25	2×7,2	2×7,8	2×9	2×9,7	2×9,7	W
Q_a	2×3,8	2×3,75	2×4	2×5,55	2×5,9	2×6,1	2×5,8	W
Q_{g2}	0,46	0,31	0,3	0,91	0,72	0,47	0,53	W
N	3,8	5	6,5	4,5	6,2	7,2	7,8	W
η	33,5	40	45	29	34,5	37	40	%
$N_L^2)$	2,8	3	3,5	3,5	4,2	4,2	4,8	W

Grenzwerte · Maximum ratings $f \leq 200$ MHz

	CCS	ICAS		CCS	ICAS		
U_a	300	300	V	$-U_{g1}$	150	150	V
N_a	2×7,5	2×10	W	Q_{g1}	2×0,2	2×0,2	W
Q_a	2×5	2×7	W	I_{g1}	2×2	2×3	mA
I_a	2×30	2×42	mA	I_k	2×35	2×45	mA
U_{g2}	200	200	V	I_{ksp}	2×225	2×300	mA
Q_{g2}	2	2	W	$U_{f/k}$	±100	±100	V

¹⁾ Gemeinsamer Widerstand für beide Systeme · Common resistor for both sections²⁾ Nutzbare Ausgangsleistung in der Belastung · Useful output power in the load

NF-Verstärker in AB-Betrieb, Modulator

AF-amplifier class AB, modulator

System I und II in Gegentakt · System I and II push-pull

Nur für Aussteuerung mit Sprache und Musik · For control with speech and music only

Betriebswerte · Typical operation

$I_{g1} = 0$							Grenzwerte	Maximum ratings
U_a	200		250		300			
U_{g2}	200		200		200		U_a	300 V
$U_{g1}^1)$	-21,5		-21,5		-21,5		N_a	2x15 W
R_{aa}	6,5		8		10		Q_a	2x7 W
$U_{g1sp/g1llsp}$	0	43,5	0	44,5	0	43,5	I_a	2x50 mA
I_a	2x15	2x33	2x15	2x34,5	2x15	2x36	U_{g2}	200 V
I_{g2}	2,4	14	1,4	12,4	1,2	12,6	Q_{g2}	2 W
N_a	2x3	2x6,6	2x3,75	2x8,65	2x4,5	2x10,8	$Q_{g2}^2)$	4 W
Q_a	2x3	2x3,1	2x3,75	2x4	2x4,5	2x4,8	$-U_{g1}$	150 V
Q_{g2}	0,48	2,8	0,28	2,5	0,24	2,5	Q_{g1}	2x0,2 W
N	0	7	0	9,3	0	12	I_{g1}	2x4 mA
η	—	53	—	54	—	56 %	I_k	2x60 mA
k	—	3,2	—	2,7	—	2,5 %	I_{ksp}	2x300 mA
							$U_{if/k}$	±100 V

$I_{g1} > 0$							¹⁾ Es wird empfohlen, U_{g1} jedes Systems einzelnen einzustellen. It is recommended to adjust U_{g1} separately for each section.	²⁾ Bei Vollaussteuerung. At full drive.
U_a	200		250		300			
U_{g2}	200		200		200		N_a	2x15 W
$U_{g1}^1)$	-21,5		-21,5		-21,5		Q_a	2x7 W
R_{aa}	5		5		6,5		I_a	2x50 mA
$U_{g1sp/g1llsp}$	0	54	0	67	0	64	U_{g2}	200 V
N_a	0	2x0,01	0	2x0,02	0	2x0,02	Q_{g2}	2 W
I_a	2x15	2x41,1	2x15	2x50	2x15	2x50	$Q_{g2}^2)$	4 W
I_{g2}	2,4	19	1,4	13	1,2	11,4	$-U_{g1}$	150 V
I_{g1}	0	2x0,22	0	2x0,62	0	2x0,56	Q_{g1}	2x0,2 W
N_a	2x3	2x8,22	2x3,75	2x12,5	2x4,5	2x15	I_{g1}	2x4 mA
Q_a	2x3	2x3,87	2x3,75	2x5,5	2x4,5	2x6,25	I_k	2x60 mA
Q_{g2}	0,48	3,8	0,28	2,6	0,24	2,3	I_{ksp}	2x300 mA
N	0	8,7	0	14	0	17,5	$U_{if/k}$	±100 V
η	—	53	—	56	—	58 %		
k	—	6	—	5,5	—	5 %		



Kapazitäten · Capacitances

ein System

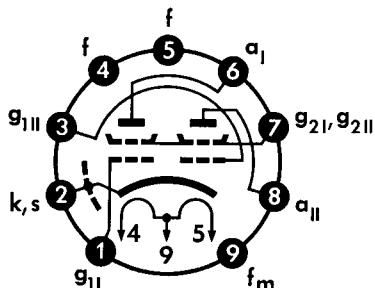
one System

C_e	6,2	pF
C_a	2,6	pF
C_{a/g_1}	< 0,1	pF

in Gegenaktorschaltung
push-pull circuit

C_e	5,1	pF
C_a	1,4	pF

Sockelschaltung
Base connection



Pico 9 (Noval)

Kühlung durch Strahlung und Konvektion.
Cooling by radiation and convection.

Kolbentemperatur max. 225 °C.
Max. envelope temperature 225 °C.

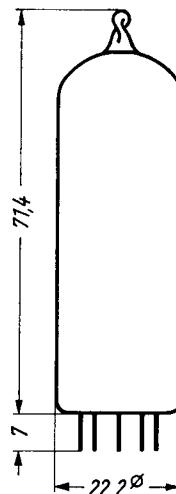
Temperatur der Sockelstifte max. 120 °C.
Max. pin temperature 120 °C.

Einbau beliebig. Wird die Röhre waagerecht eingebaut, so sollen die Sockelstifte 2 und 7 in einer senkrechten Ebene liegen.

Arbitrary mounting position. If the tube is mounted horizontally pins 2 and 7 should be situated in a vertical plane.

max. Abmessungen
max. dimensions

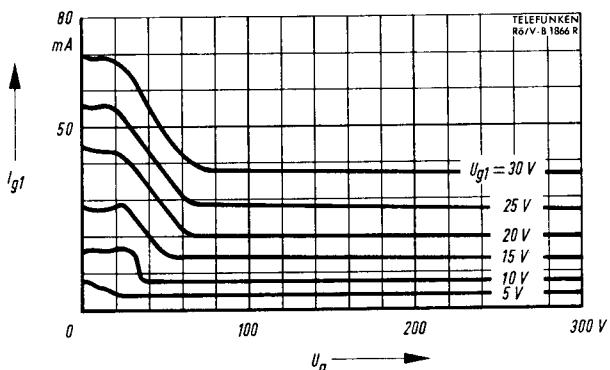
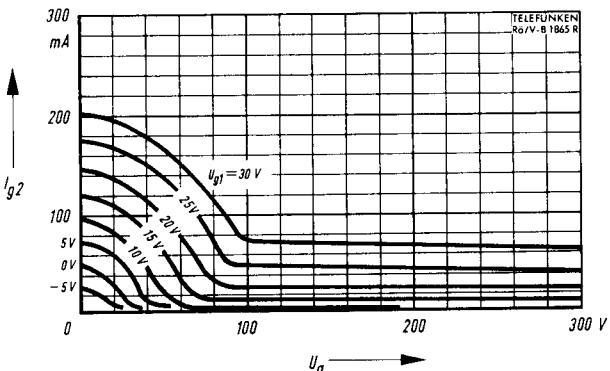
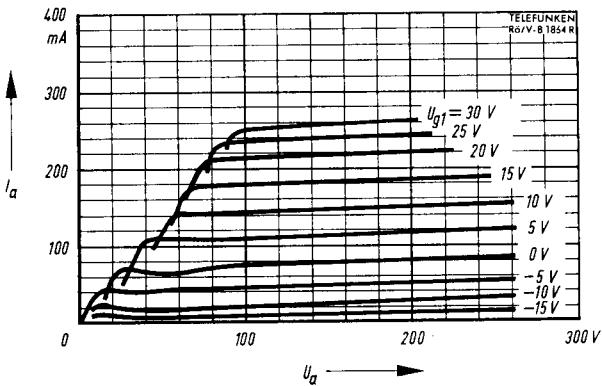
DIN 41 539, Nenngröße 62, Form A



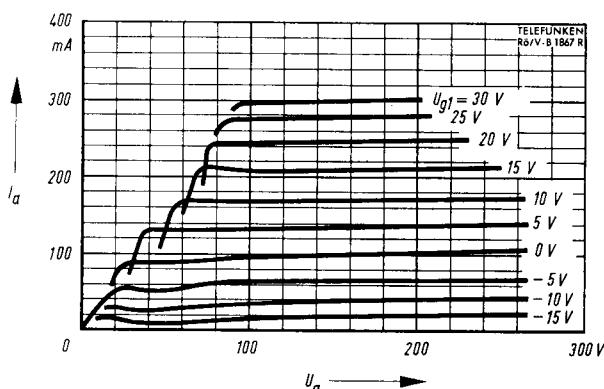
Gewicht · Weight
max. 16 g

Wenn notwendig, muß gegen Herausfallen der Röhre aus der Fassung Vorsorge getroffen werden.
Special precautions must be taken to prevent the tube from becoming dislodged.

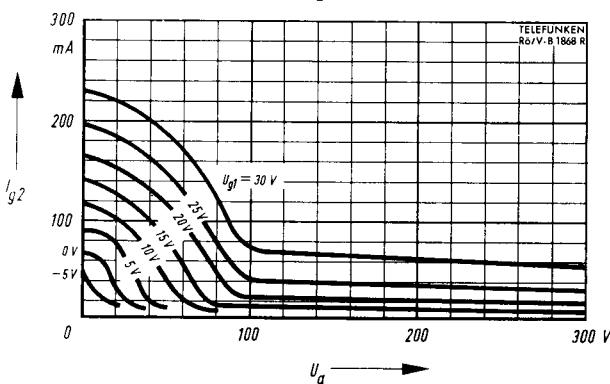




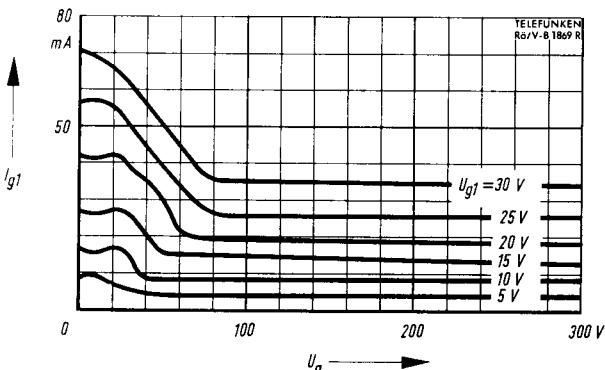
je System



$I_a = f(U_a)$
 $U_{g2} = 175 V$
 $U_{g1} = \text{Parameter}$

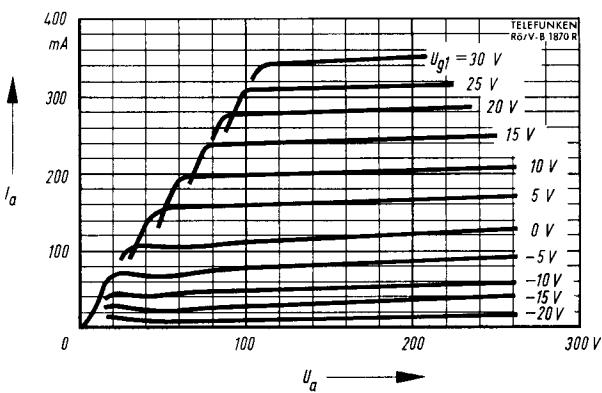


$I_{g2} = f(U_a)$
 $U_{g2} = 175 V$
 $U_{g1} = \text{Parameter}$

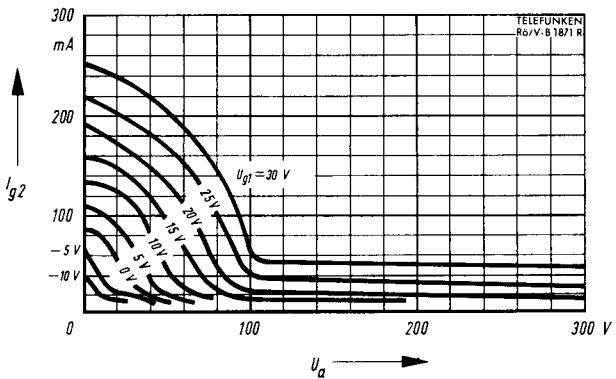


$I_{g1} = f(U_a)$
 $U_{g2} = 175 V$
 $U_{g1} = \text{Parameter}$

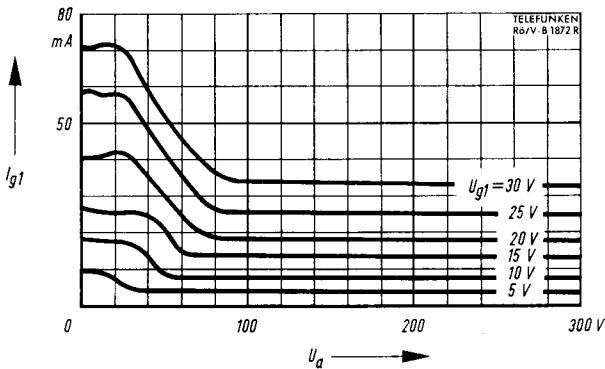
je System



$I_a = f(U_a)$
 $U_{g2} = 200 \text{ V}$
 $U_{g1} = \text{Parameter}$

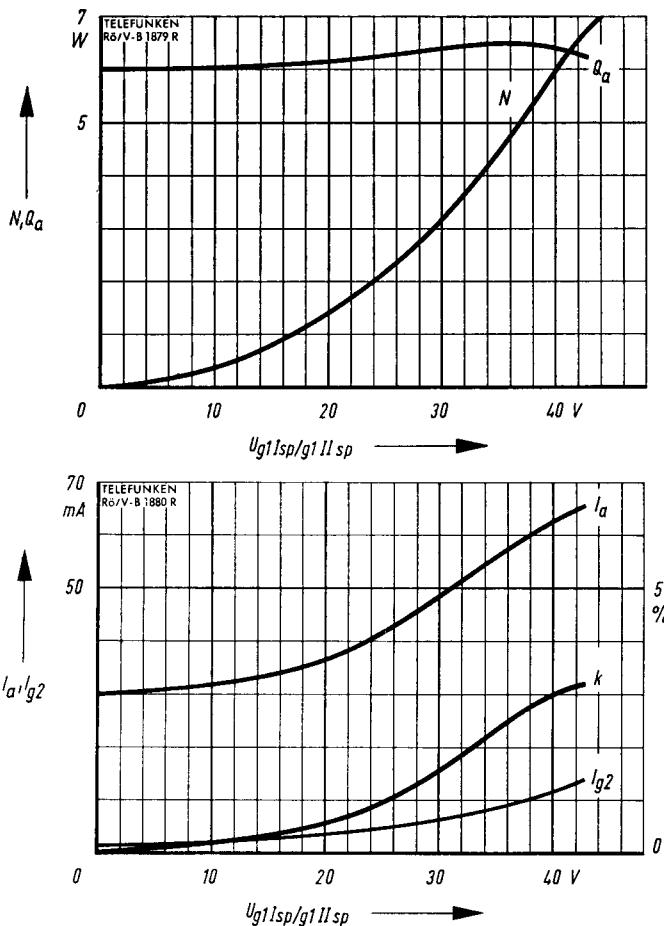


$I_{g2} = f(U_a)$
 $U_{g2} = 200 \text{ V}$
 $U_{g1} = \text{Parameter}$



$I_{g1} = f(U_a)$
 $U_{g2} = 200 \text{ V}$
 $U_{g1} = \text{Parameter}$

je System



NF-Verstärker in Gegenakt-AB-Betrieb, Modulator
AF amplifier class AB, modulator

$N, Q_a, I_a, I_{g2}, k = f(U_{g1Isp}/g_{1IIsp})$

$U_a = 200 \text{ V}$

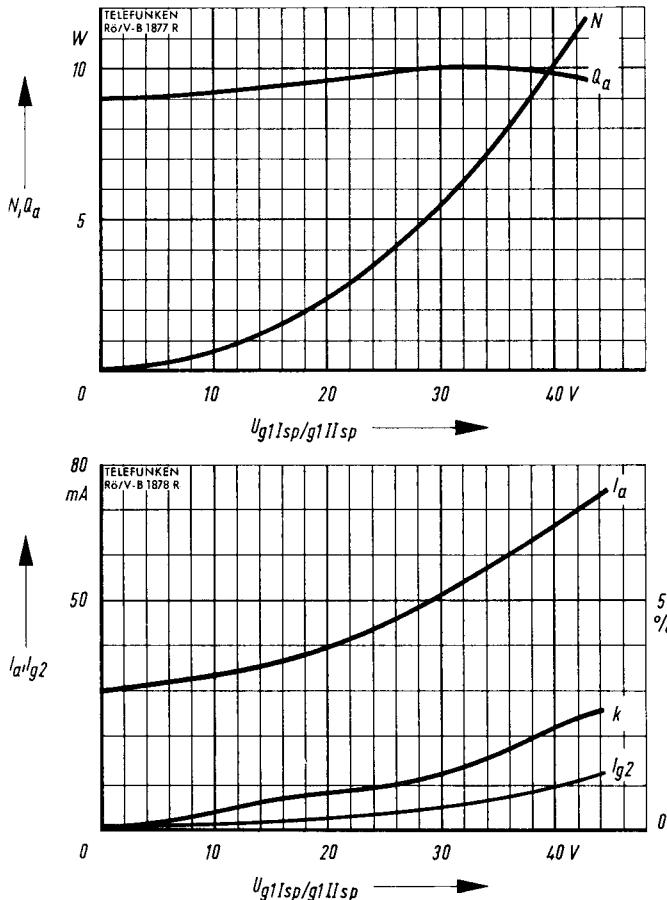
$U_{g2} = 200 \text{ V}$

$U_{g1} = -21,5 \text{ V}$

$R_{aa} = 6,5 \text{ k}\Omega$

$I_{g1} = 0$





NF-Verstärker in Gegentakt-AB-Betrieb, Modulator AF amplifier class AB, modulator

$N, Q_a, I_a, I_{g2}, k = f(U_{g1Isp}/g1IIsp)$

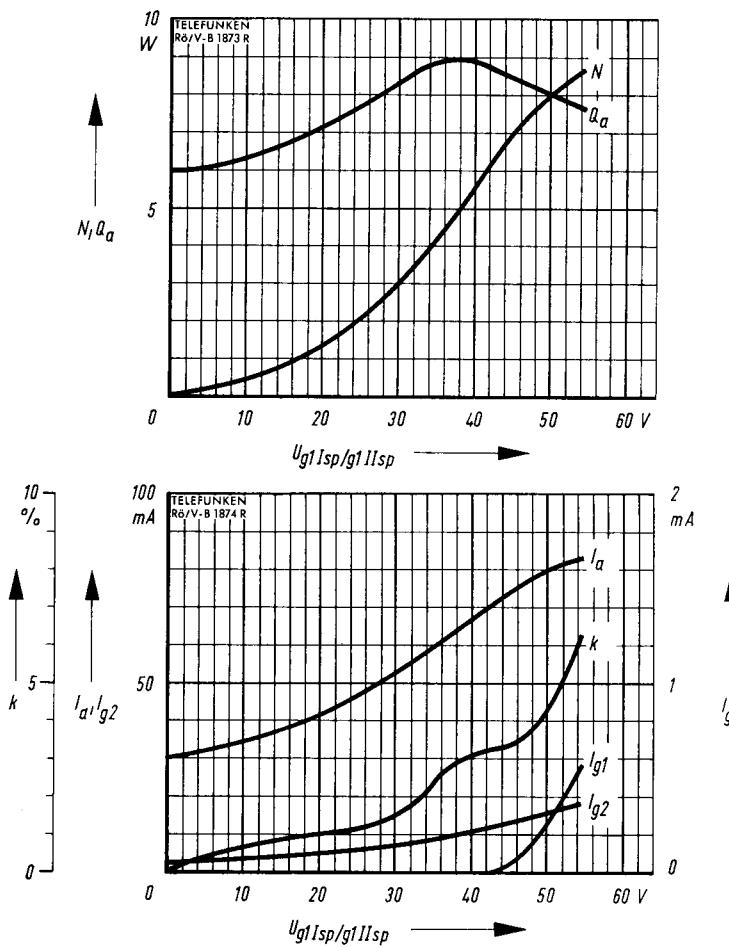
$$U_a = 300 \text{ V}$$

$$U_{g2} = 200 \text{ V}$$

$$U_{g1} = -21.5 \text{ V}$$

$$R_{aa} = 10 \text{ k}\Omega$$

$$I_{g1} = 0$$



NF-Verstärker in Gegenakt-AB-Betrieb, Modulator
AF amplifier class AB, modulator

$N, Q_a, I_a, I_{g2}, I_{g1}, k = f(U_{g1Isp}/g_1Isp)$

$$U_a = 200 \text{ V}$$

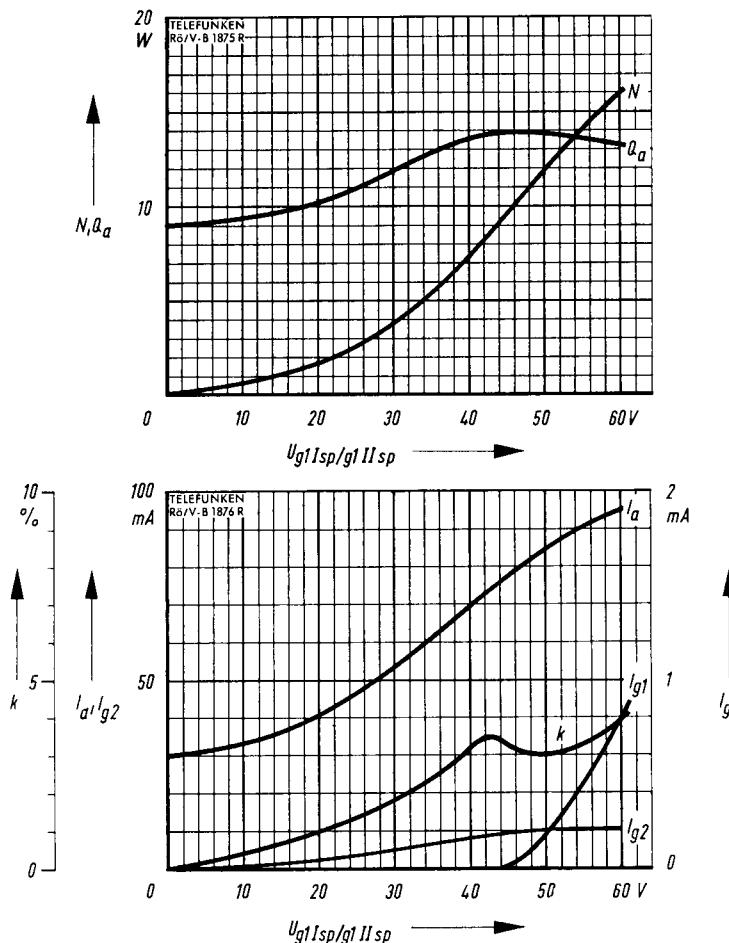
$$U_{g2} = 200 \text{ V}$$

$$U_{g1} = -21.5 \text{ V}$$

$$R_{aa} = 5 \text{ k}\Omega$$

$$I_{g1} > 0$$





NF-Verstärker in Gegentakt-AB-Betrieb, Modulator

AF amplifier class AB, modulator

$N, Q_a, I_a, I_g2, I_g1, k = f(U_{g1} Isp/g1 IIsp)$

$$U_a = 300 \text{ V}$$

$$U_{g2} = 200 \text{ V}$$

$$U_{g1} = -21,5 \text{ V}$$

$$R_{aa} = 6,5 \text{ k}\Omega$$

$$I_{g1} > 0$$